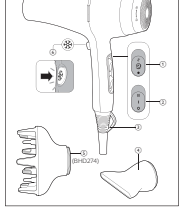
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHD272
BHD274

EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Ръководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CS	Příručka pro uživatele	RO	Manual de utilizare
ET	Kasutajajuhend	RU	Руководство пользователя
HR	Korisnički priručnik	SK	Príručka užívateľa
HU	Felhasználói kézikönyv	SL	Uporabniški priročnik
KK	Қолданушының нұсқасы	SR	Korisnički priručnik
LT	Vartotojo vadovas	UK	Посібник користувача

PHILIPS



↳ When the appliance is powered on, tons are automatically and continuously dispensed, reducing frizz and providing additional shine.

After use:

1 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
2 Take the air inlet grille (🅱) off the appliance to remove hair or dust.
3 Clean the appliance by damp cloth.
4 You can also hang it with the hanging loop (🅲).

3 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Center in your country.The phone number is in the worldwide guarantee booklet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips Dealer.

Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предимствата на Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

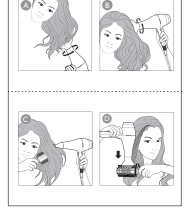
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.
- Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или други съдове с вода.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- При прегряване уредът се изключва автоматично. Изключете уреда и го оставете да изстива няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са задръстени с пух, косми и др.
- С оглед предотвратяване на опасност при повреда в захранващите кабели те трябва да бъде сменени от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически възприятия, умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електроразпределителната мрежа на банята диференциалнотокова защита (RCD). Тази RCD трябва да е с обхват работен ток на утечка не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към вашия монтажник.
- За избягване на токов удар не пъхайте метални предмети през решетките за въздух.
- Никога не блокирайте притока на въздух през решетката.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаните в това ръководство.
- Не използвайте уреда на открито.
- Никога не оставяте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са конкретно препоръчани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващите кабели около уреда.
- Изчакайте уреда да изстине, преди да го приберете.
- Не дърпайте захранващия кабел след използване. Винаги изключвайте уреда от контакта, като дръжите щепсела.
- Не използвайте уреда с мокри ръце.
- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излъчването на електромагнитни полета.

Рециклиране

- Тоби сивкави означения, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновения битови отпадъци (2012/19/ЕС).
- Следвайте правилата на държавата си относно раздалечото събиране на електрическите и електронните продукти. Правилното и вкъщешно помагат за предотвратяването на потенциалните неблагоприятни последици за околната среда и човешкото здраве.



2 Подсушаване на косата

1 Изберете подходящата приставка (🅴, 🅵) за сушене или оформяне и е поставете на скоцарка (🅳) (само за BHD274)
2 Настроите превключвателя за температура (🅶) и превключвателя за въздушна струя (🅷) до желаната позиция. Натиснете и задръжте бутона за стартова струя (🅸) за стрелен въздушен поток, или за фиксира приетвсвата кат след сушене или оформяне.

Превключвател	Настройка	Функция
Температура	Горещо	Бързо сушенне на косата, можа да спеди душа
	Термоизолация	Изсушете косата при постоянна защитна температура
	●	Внимателно изсушаване на косата, когато е почти суха, за да запечатвате бляскава
Въздушна струя	II	Силна въздушна струя за бързо изсушаване на тъй на косата
	I	Лена въздушна струя за оформяне на тъй на косата
	O	Изключване

↳ Когато уредът е включен, йонити се отделят автоматично и постоянно, като намаляват зъбчаването на косата и придават повече блясък.

След употреба:

1 Оставете уредът върху топлоустойчива повърхност, докато се охлади.
2 Махнете решетката за приток на въздух (🅱) от уреда, за да отстраните косми или прах.
3 Почистете уреда с влажна кърпа.
4 Можете също да го окачите на качалка за окачване (🅲).

3 Гаранция и обслужване

Ако се нуждаете от информация, например за замяна на приставка или имате проблем, посетете уебсайта на Philips на адрес www.philips.com/support или се свържете с Центъра за обслужване на потребителите на Philips във вашата държава. Телефонният номер ще намерите в международната гаранционна карта. Ако във вашата страна няма център за обслужване на потребителите, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a přejeme vám mnoh užitečných vyrobků společnosti Philips! Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí podpora společnosti Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

1 Důležité

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, přesvědčte se, že mřížky vstupu a výstupu vzduchu nejsou blokovány nápříkład prachem, vlasy apod.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaná pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušenosti a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou riziko, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne technik.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj používejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Po použití netahejte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vytažením zástrčky.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít nepříznivým dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Vysoušení vlasů

1 Vyberte vhodný nástavec (🅴, 🅵) na vysoušení a stylingu a nasaďte jej na vysoušeč (🅳) (pouze pro model BHD274)
2 Upravte přepínač teploty (🅶) a přepínač proudu vzduchu (🅷) do požadované polohy. Stisknutím a podržením tlačítka Cool Shot (🅸) aktivujete chladný proud vzduchu, a můžete po vysoušení nebo stylingu zpevnit svůj účes.

Přepínač	Nastavení	Funkce
Teplota	Horká	Rychlé vysoušení vlasů vlhkých ze sprchy
	Thermoprotect	Vysoušení vlasů při stálé teplotě bezpečí
	●	Jemné vysoušení vlasů, když jsou již téměř suché, s cílem zachovat jejich lesk
Proud vzduchu	II	Silný proud vzduchu pro rychlé vysoušení hustých vlasů
	I	Šetrný proud vzduchu pro úpravu frikejtu (vlas)
	O	Vypnutí

↳ Když je přístroj zapnutý, neustále generuje ionty, které usnadňují rozčesávání a dodávají vlasům lesk.

Po použití:

1 Protože je na žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne.
2 Sejměte z přístroje mřížku vstupu vzduchu (🅱) a odstraňte vlasy nebo prach.
3 Přístroj čistěte vlhkým hadříkem.
4 Přístroj lze také zavěsit za smyčku (🅲).

3 Záruka a servis

Pokud byste měli jakékoliv problém (např. s výměnou nástavce) nebo pokud potřebujete jakékoli informace, navštivte webovou stránku spotečnosti Philips www.philips.com/support nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky spotečnosti Philips ve vaší zemi. Telefonní číslo najdete v záručním listu o celosvětovou platnosti. Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky spotečnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Eesti

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eelistle täielikku kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.

1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

- HOIATUS: Ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna vee läheduse kujutab endast ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS: Ärge kasutage seda seadet vannide, duššide, basseinide või teiste vettsisaldavate anumate läheduses.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja. Ülekuumenemisel lülitub seade automaatselt välja. Lülitage seade vooluvõrgust välja ja laske mõnedel minutid jahtuda. Enne kui lülitate seade uuesti sisse, kontrollige, ega õhuavad pole ebemete, juuste vms ummistunud.
- Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. kõlbestusaeg ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või nelle on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitsme (RCD). Rikkevoolukaitsme (RCD) rakendusvool ei tohi ületada 30 mA. Küsige eksperdilt nõu.
- Elektriloogi ärahoidmiseks ärge sisestage õhuava vahelt seadmesse metallesemeid.
- Ärge kunagi katke õhuavasid kinni.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge rakendage seadet kunstjuustel.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge kerige toitejuhet ümber seadme.
- Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Ärge sikutage toitejuhet pärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Viige seade tõrke otsimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud teeninduskeskusesse. Kui seadet parandab kvalifitseerimata isik, võib see seada kasutaja väga ohtlikku olukorda.

Elektromagnetlained (EMV)

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetilise väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Ringlussevõtt

- See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata tavalisele kodumajapidamisjäätmete hulka (2012/19/EL).
- Järgige kehtivaid ja elektroonilise tooderie lahusolgemise kohaliku seadust. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

2 Kuivatage oma juukseid

1 Valige kuivatusotsikuts või sooengulõugutamiseks soitu otsak (🅴, 🅵) ja kinnitage see kammi (🅳) (ainult mudeli BHD274 jaoks)
2 Reguleerige temperatuuri (🅶) ja õhuvoolu lülitit (🅷)) soovitud seadeisse. Vajutage ja hoidke all ühevoolu nuppu (🅸) (🅴)) et kuivatamise või kujundamise järel soenge jaheda õhuvoolu fikseerida.

Lüliti	Seadistus	Funktsioon
Temperatuur	Kuum	Kuivatage märjad juukseid kiiresti
	Termokaitse	Kuivatage juukseid ühtlase temperatuuriga
	●	Kuivatage juukseid õrnalt, kuni need on sõna hoidmiseks peaaegu kuivad
Õhuvool	II	Tugev õhuvool paksude juuste kiiresti kuivatamiseks
	I	Õrn õhuvool õrnalede juuste soengusse seadmiseks
	O	Väljalülitamine

↳ Kui seade on sisse lülitatud, väljuvad automaatselt ja pidevalt tooned tähendava lähe andmiseks ning juuste kähariste vähendamiseks.

Pärast kasutamist:

1 Asetage see kuumuskindlale pinnale jahtuma.
2 Juukseharude vältimiseks eemaldamiseks võtke õhu sisseavolu ava rest (🅱) ära.
3 Puhastage seade niiske lapiga.
4 Selle võite ka ripsutusaasa (🅲) abil üles riputada.

3 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet, nt mõne tarviku vahetamise kohta, aga kuipidlemiste korral, külastage palun Philipsi veebisaiti www.philips.com/welcome või võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeenindusega. Telefoninumber leiate tõenäoliselt garantiilehelt. Kui teie riigis ei ole klienditeenindusosakust, pöörduge Philipsi tootele kohaliku müügisesindaja poole.

Hrvatski

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili prednosti koje nudi Philips, registrirajte vaš proizvod naawwww.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduću potrebu.

- UPOZORENJE: Ovaj aparat nemojte upotrebljavati blizu vode.
- Kad aparat upotrebljavate u kupaonici, iskopčajte ga nakon uporabe jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kad je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Aparat nemojte upotrebljavati blizu kada, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
- Nakon uporabe aparat iskopčajte.
- Ako se aparat pregrije, automatski će se isključiti. Isključite aparat te ga nekoliko minuta ostavite da se ohladi. Prije no što ponovo uključite aparat provjerite rešetke kako biste se uvjerili da nisu blokirane nakupinama prašine, kose itd.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Kao dodatnu zaštitu savjetujemo montiranje zaštitne strujne sklopke (RCD) u strujni krug koji opskrbljuje kupaonicu. Ta sklopka mora imati preostalu radnu električnu energiju koja ne prelazi 30 mA. Savjet zatražite od montažera.
- Nemojte umetati metalne predmete u rešetke za propuštanje zraka kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Nikada ne blokirajte rešetke za propuštanje zraka.
- Prije no što priključite aparat provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne električne mreže.
- Aparat upotrebljavate isključivo za radnje opisane u ovim uputama.
- Nemojte upotrebljavati aparat na umjetnoj kosi.
- Dok je aparat priključen na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte upotrebljavati dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Kabel za napajanje nemojte omotavati oko aparata.
- Prije pohrane pričekajte da se aparat ohladi.
- Nakon upotrebe nemojte potezati kabel za napajanje. Aparat obavezno iskopčajte držeći utikač.
- S aparatom nemojte raditi ako su vam ruke mokre.
- Aparat uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak od strane nestručnih osoba može rezultirati izuzetno opasnom situacijom za korisnika.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje

- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije zbrinjavati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).
- Pridržajte propisu svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektronskih proizvoda. Ispravno odbacivanje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Sušenje kose

1 Odaberite odgovarajući nastavak (🅴, 🅵) za sušenje ili oblikovanje i postavite ga na sušilo. (🅳) samo za BHD274)
2 Postavite prekidač za temperaturu (🅶) i prekidač za protok zraka (🅷)) u željeni položaj. Pritisnite gumb za hladni zrak (🅸)) i zadržite pritisak kako biste fiksirali frizuru nakon sušenja ili oblikovanja.

Prekidač	Postavka	Funkcija
Temperatura	Vruće	Brzo sušenje nakon vožnje kose
	Thermoprotect	Sušite kosu pri konstantnoj mjeru temperatur
	●	Nježno osušite kosu kada bude gotovo suha kako biste očuvali sjaj
Protok zraka	II	Snažan protok zraka za sušenje gustih kosa
	I	Nježan protok zraka za oblikovanje rijetke kose
	O	Isključivanje

↳ Dok je aparat uključen, toni se automatski i kontinuirano raspršuju, smanjuju statičti elektricitet i pružajuć dodatni sjaj.

Nakon uporabe:

1 Stavite ga na površinu otpornu na topline dok se ne ohladi.
2 Rešetku za propuštanje zraka (🅱)) odvojite od aparata kako biste uklonili dlake ili prašinu.
3 Očistite aparat vlažnom krpom.
4 Možete ga i objesiti o pomoću petlje za vješanje (🅲)).

3 Jamstvo i servis

Ako trebate informacije o jamstveni nastavaka ili ako imate problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips www.philips.com/support ili se obratite centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj zemlji. Telefonski broj nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu. Ako u vašoj zemlji nemate podršku centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaocu proizvoda tvrtke Philips.

Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatások igénybevétele érdekében a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos tudnivalók

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatára.

- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosódakagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Túlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szősz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tiszthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. A hibaáram-védőkapcsoló a 30 mA névleges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készüléket csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által nem kifejezetten javasolt tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati kábelt a készülék köré.
- Mielőtt eltenné, várja meg, amíg a készülék lehűl.
- A használatot követően ne húzza meg a hálózati kábelt. Mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki a készülék kábelét fali aljzatból.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).
- Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezetben és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

2 Hajszárítás

1 Válasszon megfelelő tartozékot (🅴, 🅵) a szárításhoz vagy formázáshoz, majd rögzítse a hajszárítóra. (🅳) csak a BHD274 típusnál)
2 Állítsa a hőmérséklet-kapcsolót (🅶) és a légáramlás kapcsolóját (🅷) a megfelelő helyzetbe. A szárítás vagy formázás után fitoruangzítéshez szükséges hűvös légáramlást tartsa nyomva a hideglevegő-fokozat gombot (🅸) (🅴)).

Kapcsoló	Beállítás	Funkció
Hőmérséklet	Forró	A vízes haj szárítása villámokat alkalt
	Thermoprotect	Szárítsa hajat állandó, kímélatos hőmérsékleten
	●	Kímélatesen szárítsa a hajat, amikor az már majdnem szárat. Így megőrizheti a ragyogást
Légáramlás	II	Erős légáramlás dús haj gyors szárításához
	I	Gyengébb légáram vékonyszálú haj formázásához
	O	Kikapcsolás

↳ Ha a készülék be van kapcsolva, automatikusan ionokat bocsát ki, amelyek simaságot és extra ragyogást kölcsönöznek hajának.

A használatot követően:

1 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.
2 A hajszálak és a por eltávolításához vegye le a szellőzőrácsot (🅱)) a készülékről.
3 A készüléket egy nedves ruhával tisztítsa.
4 A készülék az akasztófurokra (🅲)) függesztve is tárolható.

3 Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, pl. egy tartozék cseréjével kapcsolatban, vagy szervizelési problémája merül fel a használat során, látogasson el a Philips honlapjára www.philips.com/support, vagy forduljon az adott országi Philips vevőszolgálatával. A telefonszámot a világszerte érvényes garanciafüzetben találja. Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szakkereskedőhöz.

Қазақша

Сатып алғаныңыз үшін біз сізге және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome веб-сайтында тіркеңіз.

1 Маңызды

Құралды қолдану алдында осы пайдалануға нұсқаулықпен мұқият танысыңыз және болашақта анықтама ретінде пайдалану үшін оны сақтап шығыңыз.

- АБАЙЛАҢЫЗ! Бұл құралды суға жанында пайдаланбаңыз.
- Жұмыстан бөлмеде пайдаланып болғанан кейін, құралды розеткадан ажыратыңыз. Себебі, құралдың өшірілген күйінде де суға жақын орналасуы қауіпті болып есептеледі.
- АБАЙЛАҢЫЗ! Құралды ванна, душ, бассейн немесе сумен толтырылған басқа заттардың жанында қолданбаңыз.
- Пайдаланып болғанан кейін, құралды тез көзінен ажыратыңыз.
- Қатты қызып кетсе, құрал автоматты түрде өшеді. Құралды тоқ өшінен ажыратып, бірнеше минут бойы суытыңыз. Құралды қайтадан тоқпа қосар алдында, ауа торын тексеріп, оның мамықтан, шашпен немесе т.б. заттармен жабылып қалмағанын тексеріңіз.
- Қуат сымы зақымданған болса, қауіпті жағдай орын алмауы үшін, оны тек Philips компаниясында, Philips мақұлдаған қызмет орталығында немесе білікті мамандардың күшімен ауыстыру керек.
- Бұл құрылғыны 8 жаңе одан жоғары жастағы балалар мен физикалық, сезу немесе ойлау қабілеттері шектеулі не болмаса тәжірибесі және білімі аз адамдар қадағалаумен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға тастықты нұсқаулар алған жаңе байланысты қауіптерді түсінген жағдайда пайдалана алады. Балалар құралмен ойнамауы керек. Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Қосымша қауіпсіздік үшін ваннаның электр желісіне қауіпсіздік мақсатында өшіріпу құралын орнату ұсынылады. Бұл құралдың мөлшерленген жұмыс тогы 30 мА мәнінен аспауы керек. Орнатушымен кеңесіңіз.
- Электр тогы соғлауы үшін, ауа кіріп-шығатын торларға темір заттарды самаңыз.
- Ешқашан ауа кіріп-шығатын торларды бөгеменіз.
- Құралды қосар алдында, оның көрсетілген кернеу жергілікті кернеуге сайкес келетінін тексеріңіз.
- Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілмеген басқа мақсаттарға пайдаланбаңыз.
- Құралды жасанды шашқа пайдаланбаңыз.
- Розеткаға қосылып тұрғанда, құралды ешқашан қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Басқа өндірушілер шығарған немесе Philips компаниясы нақты ұсынбаған қосалқы құралдар мен бөлшектерді пайдаланбаңыз. Ондай қосалқы құралдар мен бөлшектерді пайдалансаңыз, кепілдік өз күшін жояды.
- Қуат сымын құралға орамаңыз.
- Құрылғыны жинап қойдын алдында, оның сақ суығанын күтіңіз.
- Қолданғаннан кейін қуат сымынан ұстап тартпаңыз. Құрылғыны тек кезінен ағдайын штепсельдік ашасынан ұстап ажыратыңыз.
- Ылғал қолмен құралды пайдаланбаңыз.
- Тексеру немесе жөндеу үшін құралды тек қана Philips рұқсат етken қызмет орталығына апарыңыз. Білікпілі жоқ адамдардың жөндеуі пайдаланушыға өте қауіпті жағдай тудыруы мүмкін.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сайкес келеді.

Өңдеу

- Бұл тауар осы өнімді қалыптты тұрмыстық қалдықтан тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/ЕС).
- Электр және электронды өнімдердің қалдықтарын бөлек жинау жөнінде өңірлік ережелерін сақтаңыз. Қоршаған ортаны тастау нұсқаулығын орындау және дұрыс өңдеуге ыңғайлы болу ықтималдығы адамдар мен қоршаған ортаға пайдасын тигізеді.

2 Шашты кептіру

1 Кептіруге және сәндеуге арналған қайшылы бір саптаманы таңдап, оны шаш кептіргіне (🅴, 🅵) жалғаңыз. (BHD274 үшін ғана (🅳))
2 Температура ауыстырып-қосқышын (🅶) және ауа ағынын ауыстырып-қосқышын (🅷) өзіңіз үшін керек жағдайға Кептіріп, сәндегеннен кейін сәнделген шашты ұстап тұрсаң, ауа ағынын ұзақ уақыт, сынстай ұстау тұйымын (🅸) (🅴) басып тұрыңыз.

Қосқы	Параметр	Функция
Температура	Ыстық	Ылғал шашты жылдам кептіру
	Термосақтау	Шашты жылдам тұрақты нұсқы температурамен кептіріңіз
	●	Шаш құрғай бастағанда, оны жылтырлығын ұзақ жайлап кептіріңіз
Ауа ағыны	II	Қалың шашты кептіруге арналған қатты ауа ағыны
	I	Жұқа шашты сәндеуге арналған жай ауа ағыны
	O	Өшіру

↳ Құрал қосып кезінде қосылған кезде, бірқалыпты ағынмен, қосылмай тұрып Зере отырып, кемуде автоматты түрде жаңа ұзарысқ шашпан.

Пайдаланғаннан кейін:

1 Оны ыстық суғанғанда жеткізе тайпалу бетке қойыңыз.
2 Ауа кіріп-шығатын торды (🅱)) пайдаланып алып, шашты немесе шаңды алып тастаңыз.
3 Құрылғы ылғалды сүлгімен тазалаңыз.
4 Сонымен, оны ілмектен (🅲)) ілп қоюға болады.

3 Кепіндік және қызмет көрсету

Егер сізге ақпарат керек болса, мысалы, тіреуішті ауыстыру немесе ақпарат жоқ болса немесе сондай-ақ бір қиындық туындаса, Philips компаниясының www.philips.com/support веб-торабына кіріп немесе өзіңіздің Philips тұтынушыларға қызмет орталығынан хабарласыңыз. Оның телефон нөмірін дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік жазбасынан аласыз. Егер өзіңіздің тұтынушыларға қызмет көрсету орталығы болмаса, онда жергілікті Philips компаниясының дилеріне хабарласыңыз.

Шаш кептіргіш

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Өндіруші: "Виниті Кокиньмо" Лимитед Ливилтаз Б.В.", Тусснецвлаан 4, 9206 АД, Дракстен, Нидерландар.

Импорттаушы:

Рекит және Бенкизер Сшин, территориясына импорттушы: "ЛИЛИТЕ" ЖШС, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-ші үй, тел. +7 495 961-1111

BHD272	
Номиналды параметрлер:	220-240V~ 50-60Hz 1750-2100 W
BHD274	
Номиналды параметрлер:	220-240V~ 50-60Hz 1850-2200 W

Сақтау шарттары, пайдалану			
Температура		Салыстырмалы ылғалдылық	Атмосфералық қысым
Пайдалану шарттары	Сақтау шарттары		
+10°C ~ +30°C	-25°C ~ +60°C	35% ~ 99%	85 ~ 109 кПа

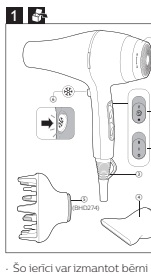
Lietuviškai

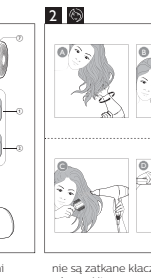
Sveikiname įsigijus „Philips" gaminį ir sveiki atvykę! Norėdami pasinaudoti „Philips" siūloma paslauga, užregistruokite savo gaminį adresu www.philips.com/welcome.

1 Svarbu

Prieš pradedami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį žarlotojo vadovą ir saugokitės jį ma jo gali prireikti ateitiga.

-





- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Papildu aizsardzībai lasākam uzstādīt elektriskās shēmas, kas pievada elektrību vannas istabā, paliekošās strāvas ierīci (RCD). RCD ir jābūt nominālai darba strāvai, kas nepārsniedz 30 mA. Lai iegūtu palīdzību, sazinieties ar savu uzstādītāju.
- Nelietojiet metāla priekšmetus gaisa leplūdes režģos, lai izvairītos no elektriskā strāvas trieciena.
- Nekāda gadījumā neaizsprostojiet gaisa plūsmas atveres.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, ka uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.
- Nelietojiet ierīci mākslīgos matos/parūkās.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Netīriet elektrības vadu ap ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā atdziest.
- Pēc lietošanas neraujiet aiz strāvas vada. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot aiz kontaktdakšas.
- Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nekvalificēti personu veikts remonts var radīt ļoti bīstamas situācijas lietotājam.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētiko lauku ietekmēšanu.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES). – Ievērojiet savā vietējā spēkā esošā likumu par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Matu žāvēšana

1 Izvēlieties pieemērotu ugunī (🔥), (🔥) žāvēšanai vai kvietināšanai un piestiprināt to pie žāvētāja. (🔥) tikai BHD224)

2 Pieslēgušajā temperatūras sēklītē (🌡) un gaisa plūsmas sēklītē (💨) vēlamajā pozīcijā. Nospiediet un turiet vēsa gaisa plūsmas pogu. ❄ (🌡) tai ar vēsu gaisu noflīsēta, sauc matu sakārtojumu pēc žāvēšanas vai kvietināšanas.

Sīkdatnes	Ieslēdzīgums	Funkcija
Temperatūra	Karsta	Slapju matu ātra žāvēšana
	Termoaizsardzība	Zāvējiet matus ar nemainīgu saudzējošu temperatūru.
	●	Saudzīga žāvējiet matus, līdz tie ir gandrīz sausi, lai kaptētu mitrumu
Gaisa plūsma	I	Spēcīga gaisa plūsma ātrai biezu matu žāvēšanai
	II	Saudzīga gaisa plūsma pāmu matu kvietināšanai
	O	Izslēgt

↳ Ja ierīce ir ieslēgta, jūrā tiek automātiski un nepārtraukti izdalīti, samazinot spraugošanos un nodrošinot papildu mitrināmu.

Pie lietošanas:

1 Novietojiet to uz kantstūmtūtiņas virsmas, līdz tā atdziest.
2 Noņemiet no ierīces gaisa lepošanas neitībes (🛡) ar tīrīšanu matus un putekļus.
3 Notīriet ierīci ar mitru drāniņu.
4 Vanā to arī paslēpt aiz cipīnas (🔥) .

3 Garantija un serviss

Ja nepieciešama informācija, pārs, par piedzīvoma romanu, vai radušies kāda problēma, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tālruņa numurs ir norādīts pasaules garantijas brošūrā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z instrukcją instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym gniazdka elektryczne w łazience bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Używaj urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie nawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

Elektromagnetiskie lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku ietekmēšanu.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES). – Ievērojiet savā vietējā spēkā esošo likumu par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Matu žāvēšana

1 Izvēlieties pieemērotu ugunī (🔥), (🔥) žāvēšanai vai kvietināšanai un piestiprināt to pie žāvētāja. (🔥) tikai BHD224)

2 Pieslēgušajā temperatūras sēklītē (🌡) un gaisa plūsmas sēklītē (💨) vēlamajā pozīcijā. Nospiediet un turiet vēsa gaisa plūsmas pogu. ❄ (🌡) tai ar vēsu gaisu noflīsēta, sauc matu sakārtojumu pēc žāvēšanas vai kvietināšanas.

Sīkdatnes	Ieslēdzīgums	Funkcija
Temperatūra	Karsta	Slapju matu ātra žāvēšana
	Termoaizsardzība	Zāvējiet matus ar nemainīgu saudzējošu temperatūru.
	●	Saudzīga žāvējiet matus, līdz tie ir gandrīz sausi, lai kaptētu mitrumu
Gaisa plūsma	I	Spēcīga gaisa plūsma ātrai biezu matu žāvēšanai
	II	Saudzīga gaisa plūsma pāmu kvietināšanai
	O	Izslēgt

↳ Ja ierīce ir ieslēgta, jūrā tiek automātiski un nepārtraukti izdalīti, samazinot spraugošanos un nodrošinot papildu mitrināmu.

Pie lietošanas:

1 Novietojiet to uz kantstūmtūtiņas virsmas, līdz tā atdziest.
2 Noņemiet no ierīces gaisa lepošanas neitībes (🛡) ar tīrīšanu matus un putekļus.
3 Notīriet ierīci ar mitru drāniņu.
4 Vanā to arī paslēpt aiz cipīnas (🔥) .

3 Garantija un serviss

Ja nepieciešama informācija, pārs, par piedzīvoma romanu, vai radušies kāda problēma, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tālruņa numurs ir norādīts pasaules garantijas brošūrā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z instrukcją instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki

nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym gniazdka elektryczne w łazience bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Używaj urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie nawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku ietekmēšanu.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES). – Ievērojiet savā vietējā spēkā esošo likumu par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Matu žāvēšana

1 Izvēlieties pieemērotu ugunī (🔥), (🔥) žāvēšanai vai kvietināšanai un piestiprināt to pie žāvētāja. (🔥) tikai BHD224)

2 Pieslēgušajā temperatūras sēklītē (🌡) un gaisa plūsmas sēklītē (💨) vēlamajā pozīcijā. Nospiediet un turiet vēsa gaisa plūsmas pogu. ❄ (🌡) tai ar vēsu gaisu noflīsēta, sauc matu sakārtojumu pēc žāvēšanas vai kvietināšanas.

Sīkdatnes	Ieslēdzīgums	Funkcija
Temperatūra	Karsta	Slapju matu ātra žāvēšana
	Termoaizsardzība	Zāvējiet matus ar nemainīgu saudzējošu temperatūru.
	●	Saudzīga žāvējiet matus, līdz tie ir gandrīz sausi, lai kaptētu mitrumu
Gaisa plūsma	I	Spēcīga gaisa plūsma ātrai biezu matu žāvēšanai
	II	Saudzīga gaisa plūsma pāmu kvietināšanai
	O	Izslēgt

↳ Ja ierīce ir ieslēgta, jūrā tiek automātiski un nepārtraukti izdalīti, samazinot spraugošanos un nodrošinot papildu mitrināmu.

Pie lietošanas:

1 Novietojiet to uz kantstūmtūtiņas virsmas, līdz tā atdziest.
2 Noņemiet no ierīces gaisa lepošanas neitībes (🛡) ar tīrīšanu matus un putekļus.
3 Notīriet ierīci ar mitru drāniņu.
4 Vanā to arī paslēpt aiz cipīnas (🔥) .

3 Garantija un serviss

Ja nepieciešama informācija, pārs, par piedzīvoma romanu, vai radušies kāda problēma, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tālruņa numurs ir norādīts pasaules garantijas brošūrā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

- AVERTISMENT: nu utiliza acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoate-l din priză după utilizare, deoarece apa prezintă un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: nu utiliza acest aparat în apropierea căzilor, a dușurilor, a chiuvetelor sau a altor recipiente cu apă.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Aparatul se oprește automat în cazul supraîncălzirii. Scoate aparatul din priză și lasă-l să se răcească timp de câteva minute. Înainte de a porni aparatul din nou, verifică grilajul pentru a te asigura că nu este blocat cu puf, păr etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, un centru de service autorizat de Philips sau personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Pentru protecție suplimentară, se sfătuim să instalezi un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să acționeze la o intensitate reziduală maximă specificată de 30 mA. Cere sfatul instalatorului.
- Nu introduce obiecte metalice în grilajele pentru aer, pentru a evita electrocutarea.
- Nu bloca niciodată grilajele pentru aer.
- Înainte de a conecta aparatul, asigură-te că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu utiliza aparatul pe păr artificial.
- Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.
- Nu trage de cablul de alimentare după utilizare. Scoate întotdeauna aparatul din priză ținând de ștecher.
- Nu utiliza aparatul cu mâinile ude.
- Pentru control sau depanare, du aparatul numai la un centru service autorizat de Philips. Reparațiile făcute de persoane necalificate pot genera situații extrem de periculoase pentru utilizator.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2012/19/EU).
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

2 Uscarea părului

1 Selectează un accesoriu adecvat (🔥), (🔥) pentru uscare sau coafare și atașează-l la uscător. (🔥) numai pentru BHD224)

2 Reglează consultantul pentru temperatură (🌡) și comutatorul pentru flux de aer (💨) în poziția dorită. Menține apăsat butonul pentru jet de aer rece ❄ (🌡) pentru un flux de aer rece care să-ți fixeze coafura după uscare sau coafare.

Comutator	Poziție	Funcție
Temperatură	Fierbinte	Uscă rapid părul cu după nevoie
	ThermoProtect	Usucă-ți părul la temperatură constantă de siguranță
	●	Usucă-ți delicat părul atunci când este aproape uscat pentru a păstra strălucirea
Flux de aer	II	Debit de aer puternic: pentru uscarea rapidă a părului cu fir gros
	I	Debit de aer delicat: pentru uscarea părului cu fir subțire
	O	Oprire

↳ Atunci când aparatul este pornit, se vor genera automat și continuu ioni, reducând aspectul creț și oferind un plus de strălucire.

După utilizare:

1 Așadă-l pe o suprafață temperată până la răcire.
2 Scoate grilajul de admisie a aerului (🛡) de pe aparat pentru a elimina fiele de păr sau praful.
3 Curăță aparatul cu o cârpă umedă.
4 De asemenea, îl poți suspenda de la agățătoarea (🔥) .

3 Garanție și servicе

Dacă ai nevoie de informații, de exemplu, despre înlocuirea unui accesoriu, sau dacă întâmpini probleme, accesează site-ul web Philips la adresa www.philips.com/support sau contactează Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara ta. Pot găsi numărul de telefon în broșura de garanție internațională. Dacă în țara ta nu există un centru de asistență pentru clienți, contactează distribuitorul Philips local.

Русский

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор вблизи воды.
- Выньте вилку шнура питания прибора из розетки электросети после использования прибора в ванной комнате. Близость воды представляет риск, даже если прибор выключен.
- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- Прибор автоматически отключается при перегреве. Выключите прибор и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением прибора убедитесь, что решетка не засорена пылью, волосами и т.п.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить шнуром Philips. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под присмотром взрослых.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО), предназначенное для электропитания ванной комнаты. Номинальный остаточный рабочий ток не должен превышать 30 мА. Посоветуйтесь с электриком, выполняющим электромонтаж.
- Во избежание поражения электрическим током не просовывайте металлические предметы через вентиляционную решетку прибора.
- Никогда не блокируйте вентиляционные решетки.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данной инструкции по эксплуатации.
- Не используйте прибор для обработки искусственных волос.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, а также аксессуарами и деталями, не имеющими специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Прежде чем убрать прибор на хранение, дайте ему остыть.
- Не тяните на себя шнур питания после использования. Держитесь только за вилку при отключении прибора от сети.
- Запрещается брать прибор мокрыми руками.
- Для проверки или ремонта прибора следует обращаться только в авторизованный сервисный центр Philips. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом, может привести к особо опасным для пользователя ситуациям.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

- Этот символ означает, что продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС).
- Выполняйте раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.

2 Сушка волос

1 Выберите подходящую насадку (🔥), (🔥) для сушки или укладки и установите ее на фен. (🔥) доступна только для модели BHD224)

2 Установите переключатель температурного режима (🌡) и интенсивности воздушного потока (💨) в нужное положение. Нажмите и удерживайте кнопку холодного обдува ❄ (🌡), чтобы зафиксировать прическу после сушки или укладки с помощью потока холодного воздуха.

Положение	Установленное значение	Функциональные возможности
Температура	Горячо	Быстрая сушка волос после душа
	Функция ThermoProtect	Сушка волос при постоянной защищенной температуре
	●	Бережная сушка почти сухих прядей для придания дополнительного блеска
Поток воздуха	II	Сильный поток для быстрой сушки густых волос
	I	Слабый поток для укладки тонких волос
	O	Выключено

↳ Пока прибор включен, автоматически и непрерывно генерируются ионы, что придает волосам дополнительный блеск и уменьшает спутывание.

После завершения работы:

1 Положите прибор на термостойкую поверхность для остывания.
2 Снимите с прибора вентиляционную решетку (🛡) для ее очистки от волос и пыли.
3 Очистите прибор влажной тканью.
4 Можно подвесить прибор за специальную петлю (🔥) .

3 Гарантия и обслуживание

Для получения информации о гарантии, например, или консультацию специалиста посетите сайт www.philips.com/support или свяжитесь с центром поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона указан в гарантийном талоне. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Фен
Для бытовых нужд.
Изготовитель: "Виалис Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Тусеншеллен 4, 9206 AG, Драхтен, Нидерланды.
Сделано в Китае
Импортер на территорию России и Таможенного Союза ООО "ВИАЛИС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Серпа Молота, д.13, тел. +7 495 961-1111

BHD272
Номинальные параметры: 220-240~ 50-60Hz 1750-2100 W
BHD274
Номинальные параметры: 220-240~ 50-60Hz 1850-2200 W

Условия хранения, эксплуатации			
Температура		Относительная влажность	Атмосферное давление
Условия эксплуатации	Условия хранения		
+10°C ~ +35°C	-25°C ~ +60°C	35% ~ 99%	85 ~ 109 кПа

Slovenščina

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome.

1 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite to uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini vode.
- Ko aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi vedno izključite iz omrežja, ker neposredna bližina vode predstavlja nevarnost, četudi je aparat izključen.
- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- Po uporabi aparat vedno izklopite iz omrežne vtičnice. Če se aparat pregreje, se samodejno izklopi. Izključite aparat iz električnega omrežja in pustite, da se ohladi. Pred ponovnim vklopom aparata preverite, da zračne mreže niso zamašene s puhom, lasmi itd.
- Poškodovani omrežni kabel sme zaradi varnosti zamenjati samo predstavnik družbe Philips, pooblaščeni servisni center družbe Philips ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Za dodatno zaščito vam svetujemo vgradnjo varnostnega tokovnega stikala (FID) v električni tokokrog kopalnice. Izklopni tok varnostnega tokokroga ne sme presegati 30 mA. Za nasvet se obrnite na električarja.
- V zračno mrežo ne vstavljajte kovinskih predmetov, da ne povzročite električnega šoka.
- Ne blokirajte zračnih mrež.
- Preden aparat priključite, preverite, ali na aparatu označena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v tem priročniku.
- Aparata ne uporabljajte na umetnih laseh.
- Ko je aparat priključen na napajanje, ga ne puščajte brez nadzora.
- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takšnih nastavkov razveljavi garancijo.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri izključitvi ne vlecite za napajalni kabel. Aparat iz električnega omrežja vedno izključite tako, da primete vtič.
- Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.
- Za pregled ali popravilo aparata se obrnite na Philipsov pooblaščeni servis. Popravilo s strani nesposobljenih oseb je lahko za uporabnika izredno nevarno.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).
- Upoštevajte drugačne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomoreš k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

2 Sušenje las

1 Izberite nastavek (🔥) ali (🔥) za sušenje ali urejanje in ga namestite na sušilnik. (🔥) samo za model BHD274)

2 Nastavite stikalo za temperaturo (🌡) in stikalo za zračni tok (💨) na želen položaj. Pritisnite gumb za hladen zraku ❄ (🌡), da utrdite pričeske po sušenju ali urejanju.

Preklop	Nastavitev	Funkcija
Temperatura	Vroče	Za hitro sušenje lasu po prhanju.
	Toplotna zaščita	Lase sušite pri stalni negovalni temperaturi
	●	Nežno posušite skoraj suhe lase, da ostite lesk
Zračni tok	II	Močan zračni tok za hitro sušenje gostih las
	I	Nežen zračni tok za oblikovanje tankih las
	O	Izklop

↳ Ko je aparat vključen, se samodejno neprekinjeno sproščajo ioni za dodaten lesk in gladke lase.

Po uporabi:

1 Z aparata ga postavi, ki je odporna na vročino, da se ohladi.
2 Z aparata odstranite zračno mrežo (🛡), da odstranite lase ali prah.
3 Aparat očistite z vlažno krpo.
4 Lahko ga tudi obesite z obešalno zanko (🔥) .

3 Garancija in servis

Za informacije o zamenjavi nastavka ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com/support ali pa se obrnite na Philipsov center za podporo uporabnikom v svoji državi. Telefonska številka je navedena na mednarodnem garancijskem listu. Je v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Srpski

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste najbolje iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

- UPOZORENJE: Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini vode.
- Ako koristite aparat u kupatilu, isključite ga iz struje nakon upotrebe jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, umivaonika i posuda sa vodom.
- Aparat posle upotrebe uvek isključite iz napajanja.
- Ako se aparat pregreje, automatski će se isključiti. Isključite aparat iz struje i ostavite ga da se hladi nekoliko minuta. Pre nego što ponovo uključite aparat proverite da rešetka nije blokirana prašinom, kosom itd.
- Ako je glavni kabl oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- U cilju dodatne zaštite preporučujemo vam ugradnju automatskog osigurača na strujno kolo kupatila. Ovaj osigurač ne sme da ima radnu struju višu od 30 mA. Za savet se obratite tručnom licu.
- Da biste izbegli strujni udar, nemojte da stavljate metalne predmete u rešetku za propuštanje vazduha.
- Nikada nemojte da blokirate rešetke za propuštanje vazduha.
- Pre nego što povežete aparat uverite se da oznaka voltaže na aparatu odgovara voltaži u lokalnoj mreži.
- Aparat koristite isključivo u svrhu opisanu u ovim uputstvima.
- Nemojte da koristite aparat na umetnoj kosi.
- Kada je aparat povezan na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Nemojte da namotavate kabl za napajanje oko aparata.
- Pre odlaganja sačekajte da se aparat ohladi.
- Nakon korišćenja nemojte vući kabl za napajanje. Prilikom isključivanja aparata iz električne mreže uvek vucite utikač.
- N